



LE CONSEIL DE LA FÉDÉRATION RENCONTRE LES PREMIERS MINISTRES AUSTRALIENS

MONTRÉAL, 12 avril 2006 – Le Conseil de la fédération s’est réuni les 11 et 12 avril à Montréal, Québec, dans le cadre d’une séance conjointe spéciale avec les premiers ministres du Commonwealth de l’Australie. Les premiers ministres ont profité de l’occasion pour échanger points de vue et perspectives sur le fédéralisme canadien et australien. Ils ont également discuté de questions et de priorités d’intérêt commun.

Le Canada et l’Australie ont de nombreux points en commun. Les deux pays sont depuis les débuts membres du Commonwealth britannique des nations et partagent beaucoup de similitudes sur le plan de leur histoire, de leur géographie, de leur population et de leur économie. Ils ont combattu côte à côte lors des deux grandes guerres mondiales. Dans les deux pays, des immigrants d’horizons culturels variés se sont établis aux côtés des populations autochtones dans de vastes espaces caractérisés par un climat rude; les deux pays continuent d’accueillir de nouveaux immigrants encore aujourd’hui. Les deux pays participent activement à l’économie mondiale, exportant ressources naturelles, biens et services dans le reste du monde. Les deux pays sont familiers avec les grands espaces, qui font partie de leur géographie, et savent s’y adapter. Les grandes distances et une société marquée par la diversité ont imposé un fédéralisme dans les deux pays.

Le Canada et l’Australie sont tous deux des fédérations dont l’autorité législative fait l’objet d’un partage constitutionnel entre leurs ordres de gouvernement. Les premiers ministres ont souligné l’importance du fédéralisme dans le bon fonctionnement de leurs systèmes démocratiques, dans l’élaboration des politiques et dans la prestation des services aux citoyens.

L’Australie et le Canada, en tant que pays fédérés, tentent de favoriser l’établissement de relations significatives entre les gouvernements, fondées sur le respect de la constitution et sur la reconnaissance de la diversité à l’intérieur même de leurs fédérations. L’un des plus grands avantages du système fédéral tient au fait qu’il y a place à la diversité et au pluralisme dans les politiques publiques et que des solutions locales peuvent être apportées à des problèmes locaux. Les États, les provinces et les territoires peuvent exercer un important rôle de leadership en vue de la mise en place d’un système fédéral plus constructif et plus coopératif. Les premiers ministres conviennent que le fait de promouvoir une collaboration accrue et des liens plus étroits entre les gouvernements des États, des provinces et des territoires peut renforcer leurs fédérations. Ils en ont profité aussi pour faire état du potentiel et des succès du Conseil de la fédération.

Les premiers ministres des provinces et des territoires du Canada et les premiers ministres australiens ont partagé leurs points de vue sur les collaborations, les réussites et les défis inhérents à leurs systèmes fédéraux respectifs et ont discuté également des relations fédérales-provinciales-territoriales canadiennes et des relations entre le fédéral, les États et les territoires en Australie. Les premiers ministres des provinces et des territoires du Canada ont profité de l'occasion pour présenter aux premiers ministres australiens l'historique, les priorités et les activités du Conseil de la fédération, lequel a favorisé une grande amélioration de la collaboration et de la communication entre les provinces et les territoires au Canada.

Les premiers ministres des provinces et des territoires du Canada ont fait valoir qu'il existe plusieurs similitudes entre les deux pays, même si ceux-ci ont chacun leurs propres enjeux et priorités sur le plan intergouvernemental. Tous les premiers ministres s'accordent pour dire que les gouvernements doivent s'efforcer de travailler ensemble, lorsque cela apparaît possible et souhaitable, afin de s'assurer que leurs citoyens reçoivent des programmes et des services de la meilleure qualité qui soit.

Les premiers ministres australiens et les premiers ministres des provinces et des territoires du Canada en ont aussi profité pour échanger leurs points de vue sur plusieurs questions importantes auxquelles font face leurs gouvernements. Parmi celles-ci, mentionnons le développement économique, le commerce et la recherche dans le domaine des biotechnologies; les infrastructures de transport, l'éducation postsecondaire et la formation professionnelle. Il s'agit là de priorités communes tant pour le Canada que pour l'Australie, alors que les pays de l'Asie-Pacifique leur offrent des débouchés croissants sur le plan commercial tout en leur imposant des pressions concurrentielles accrues.

Les premiers ministres ont fait valoir qu'ils devraient saisir les occasions d'échanges offertes par les pays de l'Asie-Pacifique et d'améliorer les systèmes de transport nationaux pour assurer leur compétitivité future. Le transport constitue l'un des moteurs économiques du Canada et de l'Australie et s'avère essentiel en vue d'assurer la qualité des services dispensés aux citoyens des deux pays.

Les premiers ministres des provinces et des territoires et les premiers ministres australiens ont discuté des façons dont ces priorités sont prises en charge par leurs gouvernements. Ils ont également discuté des possibilités de collaboration entre les gouvernements des provinces et des territoires du Canada et les États et territoires australiens en vue de développer, sur leur territoire, une main-d'œuvre hautement qualifiée, d'investir dans des infrastructures stratégiques de transport et de développer davantage leurs économies afin de demeurer compétitifs sur le plan international dans l'avenir.

Tous les gouvernements provinciaux et territoriaux du Canada et tous les gouvernements des États et des territoires australiens visent à accroître la prospérité, à améliorer le bien-être de leurs citoyens et à accroître les possibilités dans une perspective de développement durable, à favoriser la créativité et à bâtir des collectivités. Cette rencontre historique a ouvert la voie à une collaboration qui permettra de travailler ensemble sur ces questions.

Les premiers ministres des provinces et des territoires du Canada ont discuté des actions suivantes susceptibles de découler de leur rencontre conjointe :

- Les premiers ministres des provinces et des territoires du Canada ont été invités à se réunir de nouveau dans deux ans à Adélaïde, en Australie-Méridionale, pour la deuxième rencontre conjointe entre le Conseil de la fédération et les premiers ministres australiens.
- Les premiers ministres ont convenu que cette rencontre porterait principalement sur la consolidation de liens économiques et commerciaux entre les provinces, les états et les territoires des deux pays.
- BIO 2007, qui se tiendra à Boston, Massachusetts, offrira l'occasion aux premiers ministres qui y participeront d'assurer un suivi des questions discutées aujourd'hui. Il a été convenu que les premiers ministres qui participeront à BIO 2007 vont examiner des façons de promouvoir conjointement les entreprises de biotechnologies du Canada et de l'Australie.
- Les premiers ministres ont convenu d'examiner la possibilité d'accroître les échanges bilatéraux entre les provinces, les États et les territoires canadiens et australiens en vue de faciliter l'échange d'information en matière de politiques et de programmes entre les deux pays. Ils se sont entendus également pour partager, lorsque souhaitable, leurs politiques, leurs programmes, ainsi que leurs pratiques exemplaires.
- Les premiers ministres ont convenu d'explorer l'établissement de bureaux conjoints à l'étranger, dans les cas où les intérêts des provinces, états et territoires des deux pays sont convergents.
- Les premiers ministres suggèrent que les gouvernements fédéraux du Canada et de l'Australie examinent des moyens de faciliter la circulation des travailleurs qualifiés entre les deux pays et d'adapter les exigences pour l'obtention de visas en conséquence.

Les premiers ministres des provinces et des territoires canadiens ont remercié les premiers ministres australiens pour leur intérêt à l'égard du Conseil de la fédération. Ils leur ont également offert leur soutien et leur aide relativement à toute question portant sur le fonctionnement des relations intergouvernementales au Canada.

Relations avec les médias :

Loretta O'Connor
Secrétariat du Conseil de la fédération
(613) 563-4066

Allison Crowweller
Gouvernement de Victoria
+61 438 450 564



DOCUMENT D'INFORMATION : LES PARTICIPANTS

CANADA

Le premier ministre Ralph Klein (président, Conseil de la fédération)
Alberta

Le premier ministre Dalton McGuinty
Ontario

Le premier ministre Jean Charest
Québec

Le premier ministre Rodney MacDonald
Nouvelle-Écosse

Le premier ministre Bernard Lord
Nouveau-Brunswick

Le premier ministre Gary Doer
Manitoba

Le premier ministre Gordon Campbell
Colombie-Britannique

Le premier ministre Pat Binns
Île-du-Prince-Édouard

Le premier ministre Joseph Handley
Territoires du Nord-Ouest

Le premier ministre Paul Okalik
Nunavut

La ministre Marie Bountrogianni
Ontario

Le ministre Loyola Sullivan
Terre-Neuve-et-Labrador

AUSTRALIE

Le premier ministre Steve Bracks

Victoria

Le premier ministre Mike Rann

Australie-Méridionale

La vice-première ministre Anna Bligh

Queensland

La ministre Margaret Quirk

Australie-Occidentale

Le ministre John Hargreaves

Territoire de la capitale de l'Australie